



AMBASSADE
DE LA
REPUBLIQUE ARABE D'EGYPTE
**LA MISSION COMMERCIALE &
ECONOMIQUE**

Paris, le 22 Janvier 2024

Réf N° 34/2024

Madame, Monsieur,

J'ai le plaisir de vous informer de l'appel d'offre suivant (copie ci-jointe) du :

ARAB REPUBLIC OF EGYPT
MINISTRY OF TRANSPORT
EGYPTIAN NATIONAL RAILWAYS
Central Administration Of Logistics
Railways Compound, 5th floor, above the Shubra Tunnel, Le Caire, Egypte
Tel : +20 2 257 680 35
Fax : +20 2 257 613 37

Un appel d'offre publique Externe. Première étape selon les procédures et règles de passation des marchés de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD).

Processus : Construction des voies ferrées, des systèmes de signalisation et de télécommunications de la liaison ferroviaire Robeiky - 10 Ramadan – Belbeis.

Reference N° : 324 G8/506

Prix du dossier d'appel d'offres : Gratuit

Date de clôture : 16/04/2024 à 10h00

L'avis d'appel d'offre complet a été publié sur le site web de l'ENR à l'adresse suivante : <https://www.enr.gov.eg/Ar/AnnouncementDetails.aspx?AnnouncementID-37>

Et sur le site de la Banque Européenne sur le lien : <https://ecepp.erb.com/respond/V3U2997ZAN>

Ceci dans les conditions décrites dans le cahier des charges disponible gratuitement dans ECEPP.

Je vous saurai gré si vous pouviez avoir la gentillesse de diffuser ces informations à toutes les entreprises françaises qui pourraient s'intéresser à investir dans ce secteur.

Je vous prie de croire, Madame, Monsieur, en l'assurance de ma très haute considération.

Cardialement

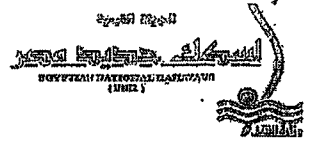
Sayed FOUAD

Sayed Fouad

**Ministre Plénipotentiaire
Chef de la Mission Commerciale & Economique**



تتعلق بالإمداد والتأمين ومعالجة المشروعات
الإدارة المركزية للإمداد والتأمين



Key : 102

السيد العميد / رئيس الإدارة المركزية لشؤون الرئاسية

تحية طيبة وبعد ،،،

نرسل لسيداتكم رفق هذا موافقة السيد المهندس/ رئيس مجلس الإدارة علي إشنار مناقصة عامة خارجية (مرحلة أولى) والإعلان عنها بالجراند الرسمية - برجاء التفضل بالعلم والإحاطة ونشر الإعلان الموضح أدناه بنشرة الهيئة الأسبوعية التجارية للعطاءات والنشر بالجراند الرسمية وذلك طبقاً لما جاء بالمادة (٣٤) من لائحة تنظيم التعاقدات التي تبرمها الهيئة القومية لسكك حديد مصر.

جمهورية مصر العربية - وزارة النقل

الهيئة القومية لسكك حديد مصر - الإدارة المركزية للإمداد والتأمين

فاكس رقم : ٢٥٧٦١٣٣٧ (٢٠٢)

تعن الإدارة المركزية للإمداد والتأمين بمبنى مجمع السكة الحديد بالدور الخامس فوق نفق شبرا / بالقاهرة عن:

مناقصة عامة خارجية - مرحلة أولى طبقاً لإجراءات وتفاصيل مشتريات البنك الأوروبي لإمداد الإعمار والتنمية (EBRD)

الموضوع - تعيين مقاول تنفيذ أعمال تركيبات السكك وتطوير أنظمة الإشارات والاتصالات لمشروع إنشاء خط السكة الحديد الروبيكي/ العاشر من رمضان/ بليس.

- رقم الإحالة

٥٠٦/ ٨٣٢٤

بدون مقابل

- تاريخ تقديم العرض الفني : ١٦ / ٤ / ٢٠٢٤ الساعة ١٠ صباحاً

- الاعلان موجود بالكامل علي موقع الهيئة من خلال هذا الرابط

<https://www.enr.gov.eg/Ar/AnnouncementDetails.aspx?AnnouncementID=37>

- وعلي موقع البنك الأوروبي من خلال هذا الرابط

<https://ecepp.ebrd.com/respond/V3U2997ZAN>

وذلك طبقاً للشروط الموضحة بكراسة الشروط والمواصفات والمتاحة بدون مقابل على موقع المشتريات الخاص بالبنك الأوروبي ECEPP كما سيتم تقديم واستلام العروض على نفس الموقع.

ARAB REPUBLIC OF EGYPT - MINISTRY OF TRANSPORT
EGYPTIAN NATIONAL RAILWAYS - Central Administration Of Logistics
FAX.NO (202) 25761337

The Central Administration Of Logistics, Railways Compound, 5th floor, above shubra Tunnel, Cairo announces:

External public tender- First Stage according to the procedures and rules of procurement of European Bank for Reconstruction and Development (EBRD)

-Process : Construct Of The Railway Tracks, Signalling And Telecommunications Systems Of The Robeiky - 10th Of Ramadan - Belbeis Railway Link

- Reference no : 324G8/506

- The price of the tender documents : Free of charge

- Clothing Date : 16 / 4 / 2024 at 10:00:am

- The full procurement notice was published on ENR website at this link :

<https://www.enr.gov.eg/Ar/AnnouncementDetails.aspx?AnnouncementID=37>

- And on the website of the European Bank at this link :

<https://ecepp.ebrd.com/respond/V3U2997ZAN>

This is in accordance with the conditions described in the terms and specifications tender documents which are available free of charge in ECEPP.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

رئيس الإدارة المركزية
الإمداد والتأمين